

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 363

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

DINSDAG 20 NOVEMBER 2012
TWEEDE EDITIE

MARDI 20 NOVEMBRE 2012
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 APRIL 2012. — Wet ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen. Duitse vertaling, bl. 68936.

24 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie. Duitse vertaling, bl. 68939.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

22. APRIL 2012 — Gesetz zur Bekämpfung des Lohngefälles zwischen Männern und Frauen. Deutsche Übersetzung, S. 68936.

24. OKTOBER 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung einiger Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste, was die Gehaltstabellen der Polizeinspektoren-Anwärter betrifft. Deutsche Übersetzung, S. 68939.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de lonen en arbeidsvoorwaarden, bl. 68940.

24 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, bl. 68944.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

22 AVRIL 2012. — Loi visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes. Traduction allemande, p. 68936.

24 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police. Traduction allemande, p. 68939.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative aux salaires et conditions de travail, p. 68940.

24 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation, p. 68944.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 NOVEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 68946.

13 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 68947.

16 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 68952.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 133/2012 van 30 oktober 2012, bl. 68983.

Uittreksel uit arrest nr. 135/2012 van 30 oktober 2012, bl. 68990.

Service public fédéral Sécurité sociale

5 NOVEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 68946.

13 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 68947.

16 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 68952.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 133/2012 du 30 octobre 2012, p. 68985.

Extrait de l'arrêt n° 135/2012 du 30 octobre 2012, p. 68993.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 133/2012 vom 30. Oktober 2012, S. 68987.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 135/2012 vom 30. Oktober 2012, S. 68997.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

16 MAART 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 1994 houdende vaststelling van de rechtspositieregeling van het instructiepersoneel en het technisch omkaderingspersoneel bij arbeidsovereenkomst aangeworven bij de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, bl. 69000.

Leefmilieu, Natuur en Energie

7 NOVEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de monsternemingen en analyses, uitgevoerd in het kader van het Mestdecreet, waarvoor een aanmelding moet gebeuren via het door de Mestbank beschikbaar gesteld internetloket en tot bepaling van de nadere regels voor de aanmelding en het internetloket, bl. 69016.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 NOVEMBER 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, bl. 69018.

8 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 486 van de Waalse Ambtenarencode, bl. 69020.

8 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten, bl. 69022.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

16 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mars 1994 fixant le statut du personnel de formation et du personnel d'encadrement technique engagé sous contrat de travail par le 'Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding', p. 69008.

Environnement, Nature et Energie

7 NOVEMBRE 2012. — Arrêté ministériel établissant les prises d'échantillons et analyses, effectuées dans le cadre du décret sur les engrais, pour lesquelles une notification doit se faire par le guichet électronique mis à disposition par la Mestbank et fixant les modalités pour la notification et le guichet électronique, p. 69016.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 NOVEMBRE 2012. — Décret modifiant le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, p. 69017.

8 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 486 du Code de la Fonction publique wallonne, p. 69019.

8 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007 portant création d'une cellule temporaire de contrôle des mandats locaux, p. 69021.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

8. NOVEMBER 2012 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle, S. 69017.

8. NOVEMBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Artikels 486 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, S. 69019.

8. NOVEMBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007 zur Einrichtung einer zeitweiligen Zelle zur Kontrolle der lokalen Mandate, S. 69021.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière van de attachés voor internationale samenwerking. Benoemingen, bl. 69023. — Kanselarijcarrière. Oppensioenstellingen, bl. 69023.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Ministeriële besluiten betreffende de secretarissen van de paritaire comités, bl. 69024.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksdienst voor Pensioenen. Personeel. Hernieuwing van de managementfunctie van directeur-generaal bij het departement Beheer Betalingen, bl. 69026.

Federale Overheidsdienst Justitie

Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. Erkenning, bl. 69026.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 69027.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan voor de afbakening van de gebieden van de natuurlijke agrarische structuur, regio Noorderkempen : Erfgoedlandschap "Abdij van Westmalle", bl. 69027. — Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Gemeente Schilde : Zonevreemde woningen, bl. 69027.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Het Belgische Rode Kruis. Schenking, bl. 69028.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière des attachés de la coopération internationale. Nominations, p. 69023. — Carrière de Chancellerie. Mises à la pension, p. 69023.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Arrêtés ministériels concernant les secrétaires des commissions paritaires, p. 69024.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office national des Pensions. Personnel. Renouvellement de la fonction de management de directeur général auprès du département Gestion des Paiements, p. 69026.

Service public fédéral Justice

Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels. Agrément, p. 69026.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 69027.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Croix-Rouge de Belgique. Libéralité, p. 69028.

Région wallonne

Service public de Wallonie

22 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel confiant au Port autonome de Namur la gestion de la plate-forme bimodale d'Auvelais, p. 69028.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Eric Schroeder, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69029. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SP. J. Batim Transport Miedzynarodowy I Sredycja », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69031. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Dutat Christophe, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69032. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Willy Hooymans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69034. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Burcin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69035. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Gueret et Cie, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69037. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCS Agri-Services Debonnet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69038. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Thomas, G., en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 69040. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Retrimeuse, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 69041.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 69043.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens von der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 69043.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch deskundigen Civiele Bescherming (m/v) (niveau B) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG12629), bl. 69043.

Selectie van adjunct-administrateur-generaal (m/v) voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV) (ANG12717), bl. 69044.

Werving. Uitslag, bl. 69045.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 69045.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 69045.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 69043.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts techniques pour la Protection civile (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Intérieur (AFG12224), p. 69043.

Sélection d'administrateur général adjoint (m/f) pour l'Office national des Vacances annuelles (ONVA) (AFG12717), p. 69044.

Recrutement. Résultat, p. 69045.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 69045.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 69045.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Verzekeringen. Ziektekostenverzekeringen. Specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. Bericht, bl. 69046.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Inzage in het ontwerp van milieubeleidsovereenkomst afgewerkte olie, bl. 69046.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 69047 tot bl. 69076.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Assurances. Contrats d'assurance soins de santé. Indices spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. Avis, p. 69046.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 69047 à 69076.